

Kroatisch in Alltagssituationen

Modul 2: Die leere Wohnung

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Kroatisch

Online lesen & hören



Odakle, prezime, govorim

Odakle ste? fragt, woher Sie kommen. **Iz** verlangt den Genitiv: **iz Njemačke, iz Hamburga**. Sprachen stehen nach sprechen in einfachen Formen: **govorim njemački · engleski · hrvatski**.

Ein Substantiv zur Identität braucht keinen Artikel: **Ja sam inženjer · inženjerka**. Verwende die tatsächlichen männlichen oder weiblichen Berufs- und Nationalitätsbezeichnungen für die lernende Person. Höfliches **Vi** verlangt weiterhin Verben im Plural, etwa **govorite**, auch bei einer Identitätsbezeichnung im Singular.

Lerne Nachfragen: **Ne razumijem, Možete li govoriti sporije?, Slovkažite, molim**. Behalte die schriftliche Schreibweise von Becker bei. Das vollständige kroatische Alphabet umfasst auch Buchstaben aus zwei Zeichen und wird in dieser Einheit gezeigt.

Muster	Beispiel	Bedeutung
govorim	Ja govorim hrvatski.	Ich spreche Kroatisch.
govorite	Vi govorite njemački.	Sie sprechen Deutsch. (höflich)
iz	Dolazim iz Njemačke.	Ich komme aus Deutschland.
u	Živim u Hamburgu.	Ich wohne in Hamburg.

Das Kroatische hat 30 Buchstaben. Die Buchstaben aus zwei Zeichen **dž**, **lj** und **nj** zählen jeweils als ein Buchstabe. Behalte Beckers fremdsprachige Schreibweise bei: **B E C K E R**. Fremde Namen können außerdem Q, W, X, Y enthalten.

Buchstaben	Übung
*A	B E C K E R
B	
C	
Č	
Ć	
D	
Dž	
Đ	
E	
F	
G	
H	
I	
J	
K*	
*L	L I P O V A
Lj	
M	
N	
Nj	
O	
P	
R	
S	
Š	
T	
U	
V	
Z	
Ž*	

Nema stola, u kupaonici

Ima kann es gibt sowie hat bedeuten. **Nema** drückt aus, dass etwas nicht vorhanden ist: **nema stola, nema kauča, nema stolica**. Diese Wendungen für Vorhandensein und Fehlen verlangen den Genitiv. Übertrage das englische there is/are nicht in eine nach Person konjugierte Form von sein.

Ein feminines Substantiv auf **-a** hat im Genitiv oft **-e**: **šalica** → **šalice**. Viele maskuline Substantive erhalten **-a**: **stol** → **stola**. Im Genitiv Plural steht oft **-a**, doch häufige Wendungen lernst du mit ihrer tatsächlichen Form.

Bei einem festen Ort verlangen **u** und **na** den Lokativ: **u stanu, u kupaonici**. Zum Hereinkommen lernst du **Mogu li ući?** und **Uđi · Uđite**. Diese festen Bitten im Imperativ kommen vor der ausführlicheren Lektion zu Aufforderungen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
stola	Nema stola.	Es gibt keinen Tisch.
kauča	Nema kauča.	Es gibt kein Sofa.
stolica	Nema stolica.	Es gibt keine Stühle.
krevet	Ima jedan krevet.	Es gibt ein Bett.

Žut, crvena, mali

Adjektive stimmen mit dem Substantiv überein: maskulin **žuti kauč**, feminin **crvena svjetiljka**, neutral **kratko ime**. Ihre Endungen richten sich auch nach dem Kasus: **imam crvenu svjetiljku**. Langformen wie **mali** und Kurzformen wie **malen** sind beide nützlich; lerne jedoch die tatsächliche Wendung.

Die besitzende Person bestimmt nicht das Geschlecht des Adjektivs: **moja svjetiljka** ist feminin, unabhängig davon, wem die Lampe gehört. **Moj • moja • moje** sind Possessivformen, keine Varianten für das Geschlecht der lernenden Person.

Na kauču bezeichnet einen festen Ort mit dem Lokativ; **ispod kauča** verlangt den Genitiv. **Čiji • čija • čije?** fragt, wem etwas gehört, und richtet sich nach dem Gegenstand. Lerne Adjektive in einer kleinen Tabelle mit allen drei Geschlechtern.

Muster	Beispiel	Bedeutung
žut	Kauč je žut.	Das Sofa ist gelb.
crvena	Svjetiljka je crvena.	Die Lampe ist rot.
malen	Stan je malen.	Die Wohnung ist klein.
mala	Kupaonica je mala.	Das Badezimmer ist klein.

Stolovi, stolice, jedna šalice

Typische Pluralformen sind **stol • stolovi, ključ • ključevi, stolica • stolice, šalice • šalice, mjesto • mjesta**. Manche kurzen maskulinen Substantive erhalten **-ov • -ev**. Es gibt keine allgemeine Regel, nach der jedes Substantiv auf einen Konsonanten denselben Plural bildet.

Jedan • jedna • jedno richten sich nach dem Substantiv. Für zwei verwendest du **dva** bei maskulinen und neutralen, **dvije** bei femininen Substantiven. Die vollständigen Zählkonstruktionen kommen in der Zahlenlektion.

Treba mi stol bedeutet ich brauche einen Tisch. **Mi** ist ein Dativpronomen; **treba Vam** sagt höflich Sie brauchen. **Ovo je moj stol** benennt den Besitzer; **ovo su moje stolice** beschreibt eine Mehrzahl.

Muster	Beispiel	Bedeutung
šalice	Ovo su moje šalice.	Das sind meine Tassen.
stolovi	Ovo su moji stolovi.	Das sind meine Tische.
šalicu	Imam jednu šalicu.	Ich habe eine Tasse.
šalice	Imam dvije šalice.	Ich habe zwei Tassen.

Jesmo, smo, imate, nemamo

Die kurzen Präsensformen von sein sind **sam, si, je, smo, ste, su**; die betonten Formen lauten **jesam, jesi, jest, jesmo, jeste, jesu**. Die verneinten Formen sind **nisam, nisi, nije, nismo, niste, nisu**. Ein Klitikum steht normalerweise nach der ersten Wortgruppe: **Mi smo ovdje**.

Haben lautet **imam, imaš, ima, imamo, imate, imaju**; die verneinten Formen sind **nemam, nemaš, nema, nemamo, nemate, nemaju**. Höfliches **Vi imate • nemate** verwendet die Formen der zweiten Person Plural. **Mi** umfasst je nach Kontext verschiedene Gruppen; im Kroatischen gibt es keine grammatische Unterscheidung zwischen inklusivem und exklusivem wir.

Regelmäßige Muster sind **sviram • sviraš • svira • sviramo • svirate • sviraju, radim • radiš • radi • radimo • radite • rade** und **pišem • pišeš • piše • pišemo • pišete • pišu**. Lerne das häufige unregelmäßige **idem • ideš • ide • idemo • idete • idu**, statt Endungen aus einer anderen Sprache zu übernehmen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
smo	Mi smo ovdje.	Wir sind hier.
su	Oni su ovdje.	Sie sind hier.
imamo	Mi imamo ključ.	Wir haben einen Schlüssel.
nemamo	Mi nemamo vremena.	Wir haben keine Zeit.

Fortlaufende oder wiederholte und abgeschlossene Handlungen verwenden oft ein verwandtes Verbpaar. Lerne häufige Beispiele als Wörter: **uzimati** • **uzeti** (nehmen), **davati** • **dati** (geben), **kupovati** • **kupiti** (kaufen). Ein Präfix oder Stammwechsel zeigt für sich allein nicht, wann die Handlung stattfindet.

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1

Bedeutung: Ich bin Ingenieur.

- 2

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

- 3

Bedeutung: Ich bin Deutscher.

4 Ja sam Njemica.

Bedeutung: Ich bin Deutsche.

5 Ja govorim hrvatski.

Bedeutung: Ich spreche Kroatisch.

6 Nema stola.

Bedeutung: Es gibt keinen Tisch.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 Lukas: Ja sam _____.

- ☐ A inženjeri
- ☐ B inženjerima
- ☐ C inženjer

Bedeutung: Ich bin Ingenieur.

2 Lena: Ja sam _____.

- ☐ A inženjerima
- ☐ B inženjerka
- ☐ C inženjeri

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

3 Lukas: Ja sam _____.

- ☐ A Nijemcima
- ☐ B Nijemci
- ☐ C Nijemac

Bedeutung: Ich bin Deutscher.

4 Lena: Ja sam _____.

- ☐ A Nijemcima
- ☐ B Njemica
- ☐ C Nijemci

Bedeutung: Ich bin Deutsche.

5 Ja _____ hrvatski.

- ☐ A govoriš
- ☐ B govorim
- ☐ C govorite

Bedeutung: Ich spreche Kroatisch.

6 Nema _____.

- ☐ A stola
- ☐ B stol
- ☐ C stolom

Bedeutung: Es gibt keinen Tisch.

7 Kauč je _____.

- ☐ A žuto
- ☐ B žut
- ☐ C žuta

Bedeutung: Das Sofa ist gelb.

8 Ovo su moje _____.

- ☐ A šalice
- ☐ B šalica
- ☐ C šalicom

Bedeutung: Das sind meine Tassen.

9 Mi _____ ovdje.

- ☐ A ste
- ☐ B smo
- ☐ C sam

Bedeutung: Wir sind hier.

10 Vi _____ njemački.

- ☐ A govorim
- ☐ B govorite
- ☐ C govoriš

Bedeutung: Sie sprechen Deutsch. (höflich)

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

govoriš govori

Ja _____ hrvatski.

Bedeutung: Ich spreche Kroatisch.

stol stola

Nema _____.

Bedeutung: Es gibt keinen Tisch.

žuta žut

Kauč je _____.

Bedeutung: Das Sofa ist gelb.

šalica šalice

Ovo su moje _____.

Bedeutung: Das sind meine Tassen.

sam smo

Mi _____ ovdje.

Bedeutung: Wir sind hier.

govorim govorite

Vi _____ njemački.

Bedeutung: Sie sprechen Deutsch. (höflich)

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Bedeutung: Ich bin Ingenieur.

2

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

3

Bedeutung: Ich bin Deutscher.

4

Bedeutung: Ich bin Deutsche.

5 Ja hrvatski. govorim

Bedeutung: Ich spreche Kroatisch.

6 je Kauč žut.

Bedeutung: Das Sofa ist gelb.

7 su Ovo moje šalice.

Bedeutung: Das sind meine Tassen.

8 smo Mi ovdje.

Bedeutung: Wir sind hier.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Lukas: Ich bin Ingenieur. Du sagst:

- ☐ A Ja sam inženjeri.
- ☐ B Ja sam inženjer.

2 Lena: Ich bin Ingenieur. Du sagst:

- ☐ A Ja sam inženjeri.
- ☐ B Ja sam inženjerka.

3 Lukas: Ich bin Deutscher. Du sagst:

- ☐ A Ja sam Nijemac.
- ☐ B Ja sam Nijemci.

4 Lena: Ich bin Deutscher. Du sagst:

- ☐ A Ja sam Njemica.
- ☐ B Ja sam Nijemci.

5 Ich spreche Kroatisch. Du sagst:

- ☐ A Ja govoriš hrvatski.
- ☐ B Ja govorim hrvatski.

6 Es gibt keinen Tisch. Du sagst:

- ☐ A Nema stol.
- ☐ B Nema stola.

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ☐ 1 Ja sam inženjerka. | ☐ A Das sind meine Tassen. |
| ☐ 2 Ovo su moje šalice. | ☐ B Ich bin Deutsche. |
| ☐ 3 Ja sam Njemica. | ☐ C Ich bin Ingenieurin. |
| ☐ 4 Kauč je žut. | ☐ D Ich spreche Kroatisch. |
| ☐ 5 Nema stola. | ☐ E Sie sprechen Deutsch. (höflich) |
| ☐ 6 Mi smo ovdje. | ☐ F Das Sofa ist gelb. |
| ☐ 7 Vi govorite
njemački. | ☐ G Wir sind hier. |
| ☐ 8 Ja govorim hrvatski. | ☐ H Es gibt keinen Tisch. |